

Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

Coloured covers/  
Couverture de couleur

Covers damaged/  
Couverture endommagée

Covers restored and/or laminated/  
Couverture restaurée et/ou pelliculée

Cover title missing/  
Le titre de couverture manque

Coloured maps/  
Cartes géographiques en couleur

Coloured ink (i.e. other than blue or black)/  
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)

Coloured plates and/or illustrations/  
Planches et/ou illustrations en couleur

Bound with other material/  
Relié avec d'autres documents

Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/  
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure

Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/  
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.

Additional comments:/  
Commentaires supplémentaires:

Coloured pages/  
Pages de couleur

Pages damaged/  
Pages endommagées

Pages restored and/or laminated/  
Pages restaurées et/ou pelliculées

Pages discoloured, stained or foxed/  
Pages décolorées, tachetées ou piquées

Pages detached/  
Pages détachées

Showthrough/  
Transparence

Quality of print varies/  
Qualité inégale de l'impression

Continuous pagination/  
Pagination continue

Includes index(es)/  
Comprend un (des) index

Title on header taken from:/  
Le titre de l'en-tête provient:

Title page of issue/  
Page de titre de la livraison

Caption of issue/  
Titre de départ de la livraison

Masthead/  
Générique (périodiques) de la livraison

This item is filmed at the reduction ratio checked below/  
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	12X	14X	16X	18X	20X	22X	24X	26X	28X	30X	32X
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>							

Vol. I.

1<sup>ER</sup> JUIN 1890.

No. 19.

# L'AGRICULTEUR



JOURNAL PUBLIÉ DANS LES INTERÊTS

DE LA COLONISATION ET DE LA CLASSE AGRICOLE

— DS —

Manitoba et des Territoires du Nord-Ouest Canadien.

PARAISANT le 1<sup>er</sup> et le 15<sup>e</sup> de CHAQUE MOIS.

PRIX DE L'ABONNEMENT PAYABLE D'AVANCE \$1.00.

PUBLIÉ A

Saint-Boniface, Manitoba, Canada,

— PAR —

ANTOINE GAUVIN.

— F. E. VERGE —

(:o:)

Maison établie en 1882, dans l'intérêt de ceux qui achètent au comptant.

(:o:)

Marchandises Seches,  
Hardes-Faites,  
Chaussures et Coiffures.

EN GROS ET EN DETAIL.

**BLOC ROYAL, ST. BONIFACE**

1-12-89 1

UN SEUL PRIX.

**NB.**— Tailleur de première classe attaché à l'établissement. Les marchandises achetées à la verge sont taillées gratis.

---

**A. D'AUTEUIL,**

278 Rue Principale,

Winnipeg.

---

**Nouveau Magasin General de**

**Marchandises Seches,**

**Hardes-Faites et Chaussures.**

---

Vis-a-vis la Gare du Northern Pacifique.

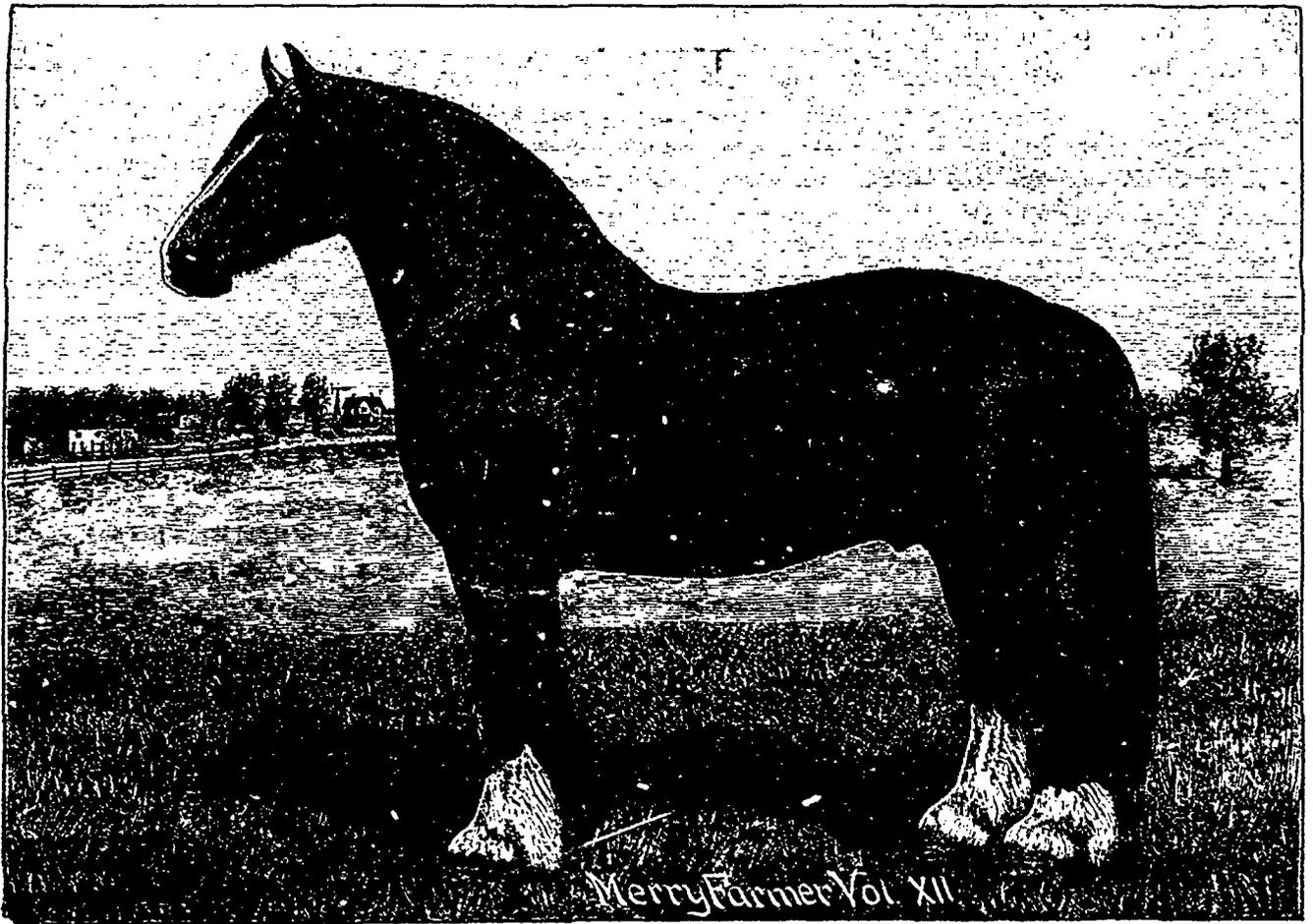
J'invite cordialement mes anciennes pratiques à me faire une visite avant d'acheter ailleurs.

**N'oubliez pas l'endroit 278 Rue Principale Winnipeg,**

# L'AGRICULTEUR

Saint-Boniface, Manitoba, 1er Juin 1890.

---



Notre vignette représente un type de la race Clydesdale, Merry Farmer, à l'âge de trois ans il pesait 2097 lbs. Il a remporté le premier prix à l'Exposition de Saint-Louis.—*North West Farmer & Miller.*

# L'AGRICULTEUR,

Redigé en collaboration.

ST. BONIFACE, 1er JUIN 1890.

## UNE OFFRE LIBÉRALE.

On demande des agents d'abonnements à notre journal dans toutes les paroisses; commission de 25 pour cent. S'adresser aux Bureaux de L'AGRICULTEUR, porte voisine de l'hotel Beauregard Saint Boniface.

## LES CERCLES AGRICOLES.

Chacun connaît ce qu'est un cercle agricole, et nous n'avons pas à donner la signification du terme. Toute paroisse devrait en posséder un. Ces sociétés si florissantes ailleurs, sont croyons-nous, le meilleur facteur de la science agricole qui existe. Ils excitent cette chose si nécessaire à tout progrès : l'émulation ; ils obligent à mettre en commun l'expérience de plusieurs, c'est-à-dire imposent à beaucoup d'excellentes idées que peut être ils n'auraient jamais eues. Enfin ils sont plus efficaces, plus pratiques que nos sociétés d'agriculture ou de divisions électorales.

Loin de nous cependant l'intention de blâmer ces sociétés, mais l'étendue des territoires qu'elles embrassent et la difficulté de réunion qui en est le résultat les empêchent nécessairement de produire tout le bien qu'elles sont susceptibles de faire.

Les cercles agricoles au contraire peuvent se composer de personnes vivant dans un rayon relativement restreint dans la même paroisse par exemple. Que dix personnes se réunissent chaque dimanche pour causer agriculture, et voilà un cercle agricole de fondé.

Nous avons entendu certains cultivateurs dire : "mais nous ne sommes pas assez instruits pour partir ces sociétés," nous ne pouvons faire de discours etc. Tant mieux dirons-nous à ceux-là ; vous n'êtes probablement que plus aptés à

faire de bons membres d'un cercle agricole. Vous sachant peu instruits, vous le deviendrez en étudiant intelligemment cette plus noble de toutes les professions l'agriculture.

Nous nous sommes demandés souvent qui avaient créé cette art de l'agriculture si avancé aujourd'hui, sinon des cultivateurs dont toute la science était renfermée dans le grand livre de la nature. Les savants arrivent qui forment les découvertes il est vrai, mais elles sont dues pour la plus part à des cultivateurs qui aiment leur état, qui sont attachés au sol qu'ils exploitent.

Ainsi une dizaine de cultivateurs unis dans la même pensée : le progrès de l'agriculture peuvent fonder un cercle agricole. Pas de frais d'organisation, pas de règlement. Le local on le trouve aisément. Ce qu'il y a à faire d'abord, c'est une causerie sur le sujet qui nous intéresse tout en fumant une pipe. Quelqu'un à semé un grain qui a très bien réussi sur un certain terrain tandis que son voisin dont le terrain est de même composition n'a pas réussi. Il y a une cause à cela. Elle est facilement trouvée. Il y a dix douze agriculteurs qui sont là, ils pourront profiter de cette expérience à l'avenir.

Il faut être cultivateur et aimer son état pour comprendre l'utilité de ces réunions pratiques, c'est le mot. Il y a de ces hommes dans chacune de nos paroisses à eux de prendre l'initiative. Les routiniers trouveront peut être à redire, mais avec le temps ils viendront eux aussi. Il n'y a rien comme le succès pour faire taire la critique.

Nous reviendrons plus tard sur ce sujet important. Aujourd'hui afin d'encourager la création de ces sociétés, nous diminuons le prix de notre abonnement de 25 pour cent en faveur de tout membre de bonne foi d'un cercle agricole. De plus nous nous ferons toujours un plaisir de publier toute communication que l'on voudra nous faire de la part de ces associations. Toute expérience communiquée au public peut être très profitable. Nous ne pouvons trop conseiller à nos compatriotes de fonder le plus possible de ces cercles agricoles.

# AUX CULTIVATEURS !

Épargnez votre argent en achetant vos Marchandises chez

## M. Gentes & Cie

AVENUE :-: TACHE,  
SAINT-BONIFACE,

Ayant décidé de ne faire de commerce que pour ARGENT COMPTANT, nous vendrons notre immense assortiment à prix réduits. La liste des prix suivants vous convaincra du bon marché :

Thé de 15 à 50 cts. la livre,  
Sucre, 13 livre pour \$1.00,  
Farine Process, \$2.75,  
Strong Baker, \$2.30,  
XXXX, \$1.40,  
Boss Baker, \$1.80,  
Bon Bon, \$1.80  
Superfine, \$1.20,

— AINSI —

UN ASSORTIMENT COMPLET  
TROP LONG A ÉNUMÉRER,

EN

## Epiceries, Provisions,

VERRERIE, FAIENCE,  
VAISSELLE,

## CHAUSSURES

De toutes sortes et tous prix,  
FARINE, SON, GRU, AVOINE,  
BLÉ, ETC., ETC., AUX PRIX  
DES MOULINS.

N'oubliez pas l'endroit du bon marché,

## M. Gentes & Cie

MAROHANDS,

Avenue Taché, St. Boniface.

19-8-90

### Reponse au Correspondant.

UN CANADIEN :—En réponse au Canadien, dont nous avons publié la correspondance à notre dernier numéro, nous devons dire que nous avons recueilli quelques informations au sujet de la culture du tabac canadien. On en a cultivé à Lorette à Saint Charles et Saint Jean Baptiste. Le rendement est abondant, mais soit défaut de soins nécessaires, soit accident climatique, la qualité a toujours laissé beaucoup à désirer. Nous croyons cependant qu'avec les soins et les connaissances requis l'on pourrait réussir à produire un bon tabac. Nous recevrons avec reconnaissance toute information que l'on voudra bien nous communiquer au sujet de cette culture.

### L'Agriculture et la famille.

Plus l'agriculture grandit, se perfectionne et devient scientifique, plus le cultivateur s'élève dans l'ordre social, dans la considération publique, et plus aussi s'élève et s'agrandit le rôle de sa compagne. La vie rurale a cela d'admirable, qu'elle resserre plus que toute autre et à tous les degrés, les liens de la famille. Là la femme est à la fois l'associée et la providence de son mari... Le domaine du cultivateur est un petit gouvernement constitutionnel où tout se pondère. Le mari y exerce le pouvoir exécutif ; la femme le pouvoir administratif ; tous les deux ensemble le pouvoir législatif. Dans ce petit Etat, contrairement aux théories gouvernementales, il n'y a souvent qu'une chambre et les choses n'en vont pas plus mal.

### La nourriture des poules ponduses.

La poule, comme tous les animaux, donnent des produits plus ou moins abondants, suivant la nourriture qu'on lui distribue. On dit d'un homme : Dis moi qui tu fréquentes et je te dirai qui tu es ; pour les animaux il faut appliquer l'adage suivant : Dis-moi ce que tu manges et je te dirai qui tu es. Rien n'est plus vrai. Généralement, les volailles ne sont pas convenablement traitées, dans nos campagnes ; on ne s'en occupe guère, par suite les poules sont mal nourries et les

œufs qu'elles pondent ne sont pas nombreux.

Généralement, les poulaillers sont mal tenus ; la propreté de ce local n'est que l'exception, alors qu'il serait si facile de le rendre salubre, en aspergeant les murs avec un mélange de chaux et d'acide phénique ; de cette façon, les poules ne seraient pas tourmentées par les insectes qui nuisent à leur bon entretien, à leur santé, à leur engraissement et à leur ponte. Il n'y a pas à dire : si l'on veut tirer bon parti d'un poulailler, il faut absolument que ce local ne laisse rien à désirer, sous le rapport de la tenue.

Il faut surtout agir par la nourriture, à moins que les poules ne soient tout à fait en liberté, au milieu des champs ou dans les bois, car, lorsqu'il en est ainsi, la question d'alimentation devient, en quelque sorte, secondaire.

On croit, mal à propos, que de bonnes pâtées suffisent pour activer la ponte et, c'est alors, que certaines ménagères bourrent les poules de son mouillé gros ou fin, de recoupes, de pommes de terre mêlées à du son. Quelquefois, on attribue de grandes vertus à la farine d'orge et on en forme une pâte gluante qui, s'attachant aux plumes de la gorge ou de la huppe, donne aux poules un mauvais aspect ; on distribue aussi du biscuit de troupe trempé dans l'eau pure. C'est là un aliment détestable, pour les bêtes qui font, chaque jour, une dépense aussi considérable que celle de la production d'un œuf. Il est un fait certain c'est qu'une poule ayant donné 25 à 30 œufs, pendant deux mois, à peine, a du trouver en elle même et prélever sur son économie, pendant ces 60 jours, une somme des matières les plus riches en éléments de toute nature, nu moins égale à son propre poids.

Les aliments dont nous venons de parler sont excellents pour mener un engraissement à bonne fin, mais ils laissent beaucoup à désirer, au point de vue de la ponte, car les pâtées ne contiennent pas des éléments, riches en azote et phosphate, propres à compenser une production d'œufs passablement intense ; les autres ne servent qu'à développer un tempérament lymphatique sur les bêtes destinées à la table, mais détestable sous le rapport

de la production et de la reproduction. Que faut-il donc donner aux poules, pour activer la ponte ? des grains riches en principes nutritifs et excitants : l'avoine, le maïs, le sarrasin, le petit blé, les vesces etc., on ferait bien d'ajouter de la viande, du sang cuit ou desséché, des choux de la laitue, des cocilles d'huîtres pulvérisées. Nous avons usé de ce système, et les poules de notre basse cour, fournissaient un bien plus grand nombre d'œufs que celles de la basse-cour de nos voisins et, en résumé, nos poules nourries d'une façon intensive produisaient des œufs dont le prix était moins élevé. Il est possible que cette nourriture use plus rapidement les poules, mais peu importe, car on sait bien, qu'à l'âge de trois ans ou trois ans et demi, une poule doit être mise dans le pot au feu, à moins qu'elle ne réunisse des qualités tout à fait exceptionnelles, ce qui arrive quelquefois.

Encore une fois soignez vos animaux de toutes sortes, si vous voulez qu'ils vous donnent de bons produits. Il vaut mieux n'avoir que six bêtes convenablement traitées, que d'en posséder huit à dix tenues dans de mauvaises conditions.

## GRAINES !

Un assortiment de graines de légumes et de fleur des mieux choisis.

Grains de semences de première qualité à des prix réduits.

CHESTER & CIE.

No. 535 Rue Principale, Winnipeg.  
No. 14 61.

247 MAIN STREET 247

WINNIPEG.

Fantaisies Parisiennes  
Parisian Fancy Goods Store.

Vous êtes respectueusement sollicités à faire une visite à ce magasin nouvellement ouvert. Les Dames y trouveront des articles de fantaisie des meilleurs magasins français et anglais.

La maison fait une spécialité des habillements d'enfants.

N.B.—Tout ordre pour robe et manteau reçoit une attention spéciale et est exécuté avec promptitude. Collets et poignets en toile en gros et en détail sur commande.

## POUR RIRE.

Entendu dans la rue :  
Oh ! quelle bonne pluie ! Tout va maintenant sortir du terre . .  
Tais-toi, malheureux, moi qui viens d'enterrer ma femme !

Un navire, ayant à son bord beaucoup de passagers, fut surpris par la tempête et mis à deux doigts de sa perte. Le capitaine ordonna de jeter à la mer tous les objets gênants et trop lourds.

Un pauvre diable, très malheureux en ménage, arriva avec sa femme sur le dos. Qu'allez-vous donc faire ? lui demanda le capitaine.

Vous le voyez bien, répondit le bonhomme, j'exécute votre ordre. Je vais jeter à la mer ce que j'ai de plus lourd.

—  
Demande en mariage. — Nous avons, ces jours derniers, annoncé la mort de Chamfleury. L'histoire de son mariage mérite d'être connue. La voici :

Chamfleury détestait les poètes et la poésie ; il fut cependant un poète une fois et dans le sujet qui est peut-être le plus rétif à la poésie : le mariage.

Un jour, il se sentit pris d'affection pour la filleule d'Eugène Delacroix. Voulu se marier vite et ne pas réfléchir plus longtemps, il écrivit la lettre suivante :

"Mademoiselle,

"Si vous croyez, comme on l'a dit, qu'un être non marié ressemble à une moitié de ciseaux, qui ne peut rien faire sans son autre moitié, je vous offre mes sympathies, mon amitié et mes efforts pour couper ensemble, du mieux qu'il sera possible, l'étoffe de la vie."

La future répondit d'une manière plus laconique encore : elle envoya une paire de ciseaux. Trois semaines après, le mariage avait lieu.

—  
Dans une famille où il y a dix filles.

M. Danseben—Vous êtes heureuse, madame, d'avoir tant de belles et charmantes filles, mais n'avez-vous jamais souhaité d'avoir un fils ?

La maman. Mon ambition ne va pas jusque-là. Quelques gendres me suffiraient.

—  
Au bout d'un trajet on s'acrot :

Voyageur. Qu'est-ce que je vous dois ? Charretier. Trois piastres, monsieur.

Voyageur. Ce n'est pas le prix de votre cheval que je vous demande, je veux payer ma course. Tenez, voilà trente sous.

—  
Les bonnes tables sont celles où il y a plus de mets que de convives.

## Ville de St. Boniface

## AVIS.

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ :

1o. Que le rôle d'évaluation de 1890 pour la Ville de Saint Boniface est fait.

2o. Que le public pourra examiner le dit rôle au bureau du soussigné.

3o. Que le Conseil siégera en cour de révision le 14 juillet, dans la salle du conseil, à 7.30 pour recevoir toutes plaintes contre le dit rôle.

Donné à Saint Boniface en mon bureau ce 31ième jour de mai A.D. 1890.

P. F. SOUCY

Si

Greffier.

## MARCHÉ AUX ANIMAUX DE WINNIPEG.

R. R. KEITH,

Éleveur.

Vente d'animaux tous les mercredis à 2 heures p. m.

Boite 333 Bureau de poste, Nos. 15 et 17 Rue Jemima, Winnipeg, Man.

1111.



## E. L. JOVAL, SELLIER ET HARNACHEUR

363 RUE PRINCIPALE, WINNIPEG,

Porte voisine de M.L. Richard & Cie.,

— FABRIQUERA —

Les Harnais et Selles de toutes descriptions, Gros Harnais pour Ferme, de \$20.00 et plus, Harnais de Bogue, de \$10.00 et plus, Poll Straps, Martingales, Colliers, Brides, Guides, Licous, Sangles pour couvertes, Snaps, Etrilles, Brosses, Fouets, etc., aux plus bas prix.

Toute commande sera exécutée avec exactitude et à bas prix.

1-9-89 la

E. L. JOVAL.

JAMES E. P. PRENDERGAST.

AVOCAT, COMMISSAIRE, Etc.

No. 375, Rue Principale, (Block de la Banque des Marchands.

WINNIPEG :

15 9. 89-1a.

FORTIN & BUREAU.  
AVOCATS ET NOTAIRES.

No. 366, Rue Main, Winnipeg  
Manitoba.

1er 9 1889 la.

## Pharmacie de Saint Boniface.

Le Dr. Lambert vient de recevoir un assortiment des plus complets de médecines patentées, articles de toilette, toutes espèces de savon médicinale et autres.

TOUJOURS EN MAINS LE MEILLEUR VIN POUR MALADE.

Le plus haut prix sera payé pour racine à serpent (senega.)

Le Dr. Lambert tiendra ses bureaux à la pharmacie durant le jour et verra lui-même à ce que les prescriptions soient minutieusement romplies.

TOUT AU COMPTANT.

La pharmacie sera ouverte le jour et la nuit et les dimanches.

Dimanche—9 à 10, 12 à 1, 7 à 8.

1er 9 1889. 1a.

EDOUARD GUILBEAULT.  
MAROCHAND DE FER ET  
FERBLANTIER.

Avenue Taché Saint Boniface, porte voisine de la résidence du Dr. Fafard

Les cultivateurs trouveront à cet établissement tous les ustensiles nécessaires pour beurrerie et fromagerie, à des prix réduits. Ouvrages sur commandes garantis.

Aussi on a constamment en mains un assortiment des plus complets de poêles, tuyaux et ustensiles de cuisine. Venez lui faire une visite avant d'aller ailleurs.

1er. 9-1889. 6m.

## AUX CULTIVATEURS !

Allez à la maison populaire de

Anderson & Lemieux  
ÉPICIERS

DE GROS ET EN DETAIL

No. 245 Rue Principale,  
WINNIPEG,

Près de la gare du Northern Pacific.

lan 1-9-89

## Petites connaissances Pratiques.

On sait que les hortensias produisent des fleurs rose mais il est facile d'obtenir des fleurs bloues. Pour atteindre ce résultat, il suffit d'arroser cette plante avec une solution d'alun (500 grammes concassés pour un grand arrosoir) exempt d'odeur amoniacale, par sa trituration avec de la chaux.

Laine de bois pour les poulaillers. La laine de bois consiste tout simplement en filaments détachés des écorces de bois, de fins copeaux ou de sciures. Eh bien ! on dit que cette soi disante laine remplace avantageusement, dans les poulaillers, la paille destinée à la litière, car elle donne plus de chaleur et puis l'odeur du bois éloigne la vermine, ce qui n'est peut-être pas bien certain. On croit que les aiguilles de pins brisées que l'on trouve en abondance dans certaines contrées, donneraient le même résultat.

Quoiqu'il en soit, si l'on veut que les poulaillers soient exempts de vermine, il faut tenir ces habitations très proprement blanchir 2 ou 3 fois par an le local avec l'eau de chaux dans laquelle on introduit une petite quantité d'acide phénimine et lorsqu'elles en ont, au moment où elles sont introduites dans les poulaillers, il faut avec un petit soufflet, les soupoudrer avec l'insecticide Vicat, c'est-à-dire avec la poudre de pirètre.

Il ne faut pas, d'ailleurs, oublier que la vermine cause de grave préjudice à toutes les volailles.

**CATARRH AND GOLD IN HEAD HOW CURED**

**NASAL BALM NASAL BALM.**

**CURLES**

A certain and speedy cure for Cold in the Head and Catarrh in all its stages.

**SOOTHING, CLEANSING, HEALING.**

Instant Relief, Permanent Cure, Failures Impossible.

**CATARRH**

Many so-called diseases are simply symptoms of Catarrh, such as headache, partial deafness, losing sense of smell, foul breath, hawking and spitting, nausea, general feeling of debility, etc. If you are troubled with any of these or kindred symptoms, you have Catarrh, and should lose no time in procuring a bottle of NASAL BALM. Be warned in time, neglected cold in head results in Catarrh, followed by consumption and death. NASAL BALM is sold by all druggists, or will be sent post paid, on receipt of price (50 cents and \$1.00) by addressing

**FULFORD & CO., BROOKVILLE, ONT.**

Beware of Imitations similar in name.

**N. GERMAIN,**

Avenue Provencher, St. Boniface

— MARCHAND —

**D'ÉPICERIES, :-: PROVISIONS,**

Vins et Liqueurs de toutes espèces,

CIGARES, Etc., Etc.

Jan 1-9-89

## LE CHEMIN DE FER

**Northern Pacific & Manitoba.**

se raccordant à la frontière internationale au chemin de fer

**Northern Pacific**

vend pour tous les points des Etats Unis et du Canada des billets directs à des taux plus réduits que jamais.

Chaque jour partent de Winnipeg des trains auxquels sont attachés des CHARS PALAIS DORTOIRS, PUL-MAN

Les chars réfectoires élégants et des chars dortoirs pour colons (gratuits) se raccordant à tous les points à L'EST À L'OUEST ET AU SUD

Cette ligne offre à ses patrons l'avantage d'un parcours rapide, agréable et intéressant. Raccordements immédiats à toutes les gares Union. Le bagage est chèque directement pour sa destination ce qui évite l'ennui des douanes.

## Passages Oceaniques

et cabines pour l'Angleterre et l'Europe où pour en venir. Toutes les lignes de steamers océaniques de première classe sont représentées

Service quotidien et direct de train (Vestibuled) pour tous les principaux points du Montana et de la côte du Pacifique (via le Chemin de Fer Northern Pacific, la ligne courte pour

**HELENA ET BUTTE MONTANA SPOKANE FALLS, WASHINGTON ET PORTLAND, OREGON**

et la seule ligne directe par voie ferrée jusqu'à Tacoma et Seattle. La route favorite des touristes de Californie.

Pour plus amples informations relatives aux tarifs etc., allez voir l'agent de billets le plus rapproché de la Compagnie, ou à aucun de ses agents voyageurs de passagers de la compagnie ou écrivez leur.

H. SWINFORD, Agent général chemin de fer N.P. &amp; M. WINNIPEG, M.

CHAS. S. FEE, Agent général des p. cho. de f. N. P. St. Paul Minn.

**S. A. D. Bertrand**

FIDEI COMMISSAIRE ET RECEVEUR.

Syndic officiel pour la Province de Manitoba, nommé sur la recommandation de la chambre de commerce de Winnipeg.

Telephone No. 615.

No. 35, Avenue du Portage Est, Winnipeg, Man. 110 la.

**Radiger & Cie.****MARCHANDS**

de vins liqueurs &amp; cigares.

477 RUE PRINCIPALE,

**WINNIPEG.**

15-9-89.1a

**HOTEL GRAND CENTRAL**

Coin des rues Fort et Grahame, Winnipeg, Manitoba.

Cette grande maison, toute meublée de neuf, est tenue avec tout le soin que puissent désirer les voyageurs.

L'établissement n'est qu'à quelques pas de la gare du "Northern Pacific."

PRIX :—\$1.00 PAR JOUR.

ARTHUR SYLVAIN,

Jan 1-9-89

Propriétaire

**A. Capputhers,****TANNEUR ET MARCHAND**

de peaux laines etc. Bureau et entrepot, No. 38 Rue Jemima, Winnipeg.

Le plus haut prix du marché sera payé aux cultivateurs qui voudront bien nous honorer de leur patronage.

15-10-8

MARCHÉ DE SAINT BONIFACE.

Saint Boniface, 1er Juin 1890.

LEGUMES

Patates le minot.....	70	@	80
Oignons le minot.....	1 50		2 00
Choux la douzaine.....	1 00		

GRAINS

Blé le minot.....	70		90
Pois le minot.....	1 00		1 25
Avoine le minot.....	40		45
Orgo le minot.....	40		45
Son la tonne.....	12		00
Gru la tonne.....	14	00	15 00

VIANDES

Bœuf la lb.....	6		10
Bœuf 100 lbs.....	4 00		4 50
Porc frais la livre.....	10		12
Lard salé.....			15
Porc frais 100 lb.....	5 00		5 50
Mouton jeune la lb.....	9		10
Veau jeune la lb.....	8		9

FARINE

Strong Baker.....	2		30
Patent Process.....	2		50
XXXX.....	1		50
Superfine.....	1		20
Bon Bon.....	1		90
Second Baker.....	1		90

VOILAILLES ET GIBIERS

Dindes le couple.....	2 00		2 25
Oies le couple.....	2 00		2 50
Canards le couple jeune.....	50		75
Poules le couple.....	35		40
Poulets le couple.....	30		35
Pigeons le couple.....	20		25

PRODUITS DE LA FERME

Beurre frais la lb.....	20		25
Beurre salé.....	16		20
Œufs frais la douzaine.....	16		20

DIVERS

Peau de bœuf la lb.....	3		
Peau de veau.....	25		
Peau de mouton jeune.....	50		

Nouvelles Importations  
CHEZ F. E. VERGE.

M. F. E. Verge vient de recevoir un grand lot de chaussures qu'il a acheté a 25 pour cent de réduction. Avis a ceux qui veulent se chauffer a bon marché.

Avez vous besoin d'un chapeau? Vous pouvez choisir dans 100 douzaine de 45cts a \$4.00 chez F. E. Verge.

Qui se passerait d'une habillement neuve lorsqu'il peut en avoir une pour \$4.75 chez F. E. Verge.

200 pièces d'indiennes nouvelles de 5 a 10 cts chez F. E. Verge.

RICHARD & LECOMTE,

(Agents de la Société de Colonisation Française de Manitoba.)

AGENTS D'IMMEUBLES.

363 Rue Main Winnipeg, Manitoba.

X

Nous avons en mains à bas prix et à des termes avantageux un nombre considérable de TERRES AMELIOREES et non améliorées dans tout Manitoba et surtout dans les paroisses françaises, ontr'autres les suivantes :

ST. NORBERT : Lot 50 10½ chaines par 2 milles, 198 arpents, 65 en culture, bonno maison à 1¼ étages et autres bonno bâtisses. Terre de choix, 3 milles de l'Eglise. Prix \$1800.

LOT 53 : 295 arpents côté ouest, belle terre haute et nette avec beaucoup de bois \$2,000, à 3 milles de l'Eglise.

LOTS 246 et 247, 20 chaines 276 arpents. Seulement \$1,350.

ST. NORBERT. Lot 151, 185 arpents, bonno grande maison. 30 arpents en culture : 7 milles de Winnipeg, \$1000.

LOT 175 : 250 arpents, à 10 milles de Winnipeg et a 1 mille du village de Saint Norbert. \$1250,00.

LOT 184 : 144 arpents, a 10½ milles de Winnipeg et a 1½ mille du village de Saint Norbert. \$725,00.

LOT 230 : 178 arpents, à 14 milles de Winnipeg et a 5 milles du village de Saint Norbert, avec maison etc. \$1200,00.

LOT 166 : 300 arpents, vis-à-vis l'Eglise de Saint Norbert et a 9 milles de Winnipeg, 2 maisons et étables. \$2,300.

STE. AGATHE, Lots 532 et 534, 537 arpents 1½ de l'Eglise \$3,000.

LOTS 549 et 551 346 arpents, 120 en culture. Une bonno maison et autres bâtisses, ¾ de mille, de l'Eglise \$3,400.

LOT 589, 209 arpents, 70 en culture, bonno maison et autres bâtisses, 1½ de l'Eglise.

LOT 586, 193 arpents \$550.

LOT 607, 210 arpents coté ouest, \$1,300. Très bas prix.

Nous avons environ 20 terres dans St. Joseph et beaucoup d'autres dans St. François Xavier, St. Jean Baptiste, Ste. Agathe, St. Norbert, St. Hyacinthe, etc., etc.

Il est de votre intérêt d'examiner nos listes avant d'acheter. Argent à prêter sur hypothèque. 191a

RICHARD & CIE.,

MARCHANDS DE VINS,

\*365 \* RUE \* PRINCIPALE \* WINNIPEG.\*

O

Notre assortiment est certainement le plus complet de la Province.

191a.

WHITE & MANAHAN

496 RUE PRINCIPALE,

HARDES-FAITES AUX PLUS BAS PRIX,

CHAPEAUX DE FEUTRE DE TOUTES QUALITES

Pres de l'Hotel de Ville Winnipeg.

181a

**NOUVELLES GENERALES.**

Les honorables Sénateur Girard et La Rivière M. P., sont de retour d'Ottawa depuis samedi dernier.

M. F. Carrière se fait construire une résidence dans la partie sud de notre ville.

Le foin se vend vingt piastres la tonne depuis quelques jours.

La filature de laine de Saint Boniface a commencé ses opérations cette semaine.

MM. Cyr et fils ont entrepris la construction d'un bloc à Winnipeg, pour M. Strevel.

Le "Colonisateur Canadien" est entré dans sa cinquième année d'existence. Succès et bons souhaits à notre confrère.

M. Arthur Sylvain propriétaire du grand central hotel à Winnipeg est à faire des travaux considérables à son établissement. Il l'agrandit considérablement.

M. Louis Chabot à vendu sa terre à la Grande Pointe à M. Dubois nouvellement arrivé avec ses deux fils.

Les patates nouvelles se vendent à Winnipeg 25 cts. pour 3 livres, à Saint Boniface 4 livres pour 25 cts.

A une assemblée générale de l'Association Saint Jean Baptiste tenue mercredi dernier il a été résolu de célébrer la fête en grand et de tenir une convention. Les citoyens des paroisses environnantes seront tous invités.

Grande réduction sur toutes les lignes. Immense importation d'épicerie et provisions. M. Despars nous prie d'annoncer qu'il vient de recevoir un des assortiments le plus complet en épicerie et provisions de la province, **SES PRIX SONT DES PLUS REDUITS**, et afin de faciliter le commerce à Saint Boniface M. Despars fournira des billets de passage gratuits sur le pont à toutes les pratiques qui voudront bien l'honorer de leur patronage.

Plusieurs personnes se plaignent qu'elles ne peuvent passer le pont de Saint Boniface sans se faire insulter par une troupe de gamins qui passent leur soirée sur ce pont. Aux autorités d'y voir.

Il y a eu une séance consensuelle au Conseil de Ville jeudi dernier.

M. le Dr. J. H. O. Lambert est à faire des travaux considérables à sa maison sur la rue Dumoulin.

M. J. Bte. Joyal offre en vente ses six maisons sur la rue Notre Dame à bon marché.

Depuis qu'il est question du chemin de fer en notre ville, la propriété semble prendre de la valeur.

M. Napoléon Gaudet est parti vendredi dernier pour aller prendre possession de son hotel à Saint Jean Baptiste.

M. Siméon Giroux de Neche, était en promenade ces jours derniers en notre ville.

Pour broche à clôture adressez vous chez M. H. F. Despars.

Il est question d'organiser une Association-Saint Jean Baptiste à Winnipeg.

Vous proposez vous de construire ou avez vous des réparations à faire à vos bâtisses, dans ce cas nous vous conseillons d'aller visiter le grand magasin de M. H. F. Despars où vous trouverez le meilleur assortiment de ferronneries du Manitoba, et à des prix extrêmement réduits. Ne manquez pas de lui faire visite.

M. Joseph Clément qui a la direction de la fromagerie à Greenfield nous communique que tout va à merveille dans cette localité.

La nouvelle loi municipale est en force depuis le premier juin.

**A VENDRE**:—Deux juments de cinq ans, saines, et excellentes pour les travaux de ferme. Conditions faciles. S'adresser à Hormidas Beaugard. Hotel Beaugard Saint Boniface.

La farine continue toujours de hausser et dernièrement a fait un saut considérable et même il est probable qu'il y en aura encore une hausse. La cause, d'après le journal du commerce, est que, d'abord le nouveau droit sur les marchandises américaines, font qu'il y a de grandes demandes sur les marchés de l'est, et le manque de blé sur les marchés d'Europe. C'est vraiment malheureux de voir une marchandise que tout le monde emploie être si dispendieuse, c'est pourquoi vous devez faire attention ou vous achetez, car les temps sont si durs. Nous vous conseillons donc de ne pas acheter avant de venir voir

nos prix, et soyez assurés que nous nous ferons toujours un plaisir de vous renseigner. Donc n'oubliez pas l'adresse. Vous n'y perdrez rien de venir voir nos prix, car il est bon de connaître le marché, 245 rue Principale, Anderson & Lemieux.

**Dr. Alex. F. D'Eschambault,**

DOCTEUR EN MÉDECINE.

Bureaux à sa résidence sur la Rue Aubert.

Cosultations à toute heure. 14-24i.

**Western Woolen Manfg Co.**

Confection de tweed, coton à draps, flanelles, couvertes, laine à cou-dre, bas, mitaines etc. Le plus haut prix du marché sera payé pour la laine. On donnera des avantages spéciaux pour l'échange de la laine contre les marchandises. Toutes commandes seront exécutées sans délais.

**Western Woolen Manfg Co.**

Saint Boniface 9 1er Juin 90 6m

**ABONNEZ-VOUS**

**AU JOURNAL**

**L'Agriculteur**

## FEUILLETON.

## DOSIA

Suite.

V.

Nous roulions,—pas très-vite ; les chevaux qui nous traînaient avaient évidemment couru au moins une poste le jour même. Singulier enlèvement ! Une jeune fille qui emporte pour tout bagage un mouchoir de batiste, et des chevaux qui ne peuvent pas courir ?

Va donc plus vite ? dis-je en tapant dans le dos de mon Finnois pour le réveiller.

Ça ne se peut pas, Votre Honneur ? répondit-il d'un air ensommeillé, en se tournant à demi vers nous. Le cheval de gauche a perdu un fer, et la jument de brancard boite depuis deux ans. Mauvais chevaux, Votre Honneur, il n'y a rien à faire ?

Puisqu'il n'y avait rien à faire, je me rassis, dépité. Clémentine riait :

C'est très-amusant ? disait-elle. Comme c'est amusant ?

Notez qu'il faisait encore très-clair, et que nous croisions à tout moment des paysans qui revenaient du travail. Ils ôtaient leur chapeau et restaient bouche bée à nous regarder sur le bord de la route. Clémentine leur faisait de petits signes de tête fort bienveillants.

Mais, ma chère, lui dis-je, tu veux donc qu'on coure après nous ?

Oh ! il n'y a pas de danger ! fit-elle en secouant la tête. Pourquoi veux-tu que ces gens aillent raconter chez nous que je me promène avec toi sur la route ? Et puis, quand ils le diraient, on croirait que c'est une de mes folies.

C'était vrai pourtant ! mon excellente tante était si loin de me soupçonner, que, lui eût-on dit que je fuyais avec sa fille sur la route de Pétersbourg, elle n'eût pas daigné y attacher d'importance.

Cette pensée m'avait amoindri à

mes propres yeux. Nous traversions une forêt peu éloignée de la maison de ma tante ; il n'y avait plus de paysans sur la route, le soleil était couché, les rossignols chantaient à plein gosier dans le taillis, mon Finnois dormait comme loir ; je me sentis plein d'audace, et je résolus de profiter des avantages que me donnait ma situation.

Cher ange !.. dis-je à Clémentine en me rapprochant, non sans une infinité de précautions.

Clémentine fouillait dans sa poche avec une inquiétude évidente.

Qu'y a-t-il ? lui demandai-je en interrompant mon bel exorde.

J'ai oublié mon porte-monnaie ! fit-elle avec désespoir.

C'est un détail. Combien y avait-il dans ton porte-monnaie ?

Soixante-quinze kopecks, répondit-elle en tournant vers moi ses grands yeux pleins de trouble.

Ce n'est pas une fortune ; ma mère te donnera un autre porte-monnaie, lui dis-je par manière de consolation.

C'est ma tante Mourief qui va être étonnée ! s'écria Clémentine en frappant des mains. Quelle surprise ! J'adore les surprises.

Ma mère aussi adorait les surprises, mais je n'étais pas sûr que celle que nous lui préparions fût de son goût.

Pour chasser ce doute importun, je me rapprochai encore un peu de ma jolie fiancée, et je glissai tout doucement un bras derrière elle. Comme elle se tenait droite, elle ne s'en aperçut pas. J'en profitai pour m'emparer de sa main gauche : elle me laissa faire, parce que je regardais attentivement ses bagues.

Ma chère petite femme, lui dis-je comme nous serons heureux !

Oh ! oui, répondit-elle ; tu feras venir Bayard et Pluton, n'est pas ? Maman ne te les refusera pas.

Certes non, ma tante ne les refuserait pas, et c'est précisément ce qui me chagrînait, car ces deux animaux trop bien dressés m'oppo-

seraient sans aucun doute une rivalité redoutable dans le cœur de ma fiancée. Enfin, je passai outre.

Nous vivrons toujours ensemble, nous ne nous quitterons plus. Est-ce que tu m'aimes, Clémentine ?

Mais oui ! fit-elle avec une sorte de pitié. Voilà déjà deux fois que tu me le demandes. Combien de fois faudra-t-il te le dire ?

Evidemment ma cousine et moi, nous n'avions de commun, en ce moment, que les coussins de notre équipage ; nous vivions dans deux mondes complètement étrangers l'un à l'autre.

Je me hasardai à brûler mes vaisseaux. J'enlaçai Clémentine de mon bras droit, je l'attirai à moi et j'appliquai un baiser bien senti sur ses cheveux. Mais, au moment où mes lèvres touchaient son visage, sa main droite, restée libre malheureusement, s'aplatissait sur le mien avec un bruit si retentissant, que le Finnois, réveillé en sursaut, se hâta de faire claquer ses rênes sur le dos de son attelage.

Clémentine ! fis-je irrité, c'est le second !

Et ce sera comme ça toutes les fois que tu seras impertinent ! me répondit-elle avec la vaillantise d'un jeune coq déjà expert dans les combats.

Mais, que diable ! fis-je fort mécontent, ce n'est pas pour autre chose qu'on se marie ! Quand on ne veut pas se laisser embrasser, on ne se fait pas enlever !

Clémentine devint ponceau, honte ou colère, je n'en sais rien. J'étais extraordinairement monté, et je la regardais d'un air furieux.

Ah ! on ne se fait pas enlever ! Ah c'est pour m'embrasser que tu m'enlèves ! Eh bien ! attends ! ce ne sera pas long !

Elle avait détaché le tablier du tarantass et se préparait à sauter à terre, au risque de se casser quelque chose : je la retins non sans peine, et mes mains, nouées autour de sa taille, non par tendresse, je

# NOUVELLES MARCHANDISES D'AUTOMNE ET D'HIVER

Couvertes, Flanelles, Cotons a Draps, Shawls,  
Linges de Table, Etc., Etc.,

LE TOUT du DERNIER GOUT.

ETOFFES A ROBES, CACHEMIRES ET GARNITURES APPROPRIÉES,

CAPOTS, CASQUES ET MANTEAUX EN FOURRURES

TOUT CE QUI CONVIENT AU CULTIVATEUR SE TROUVERA DANS NORTE MAGASIN.

W M. BELL,

288 Coin des Rues Principle et Graham, Winnipeg.

VIS-A-VIS LA GARE DU CHEMIN N. P. & M.

1-9-89 1a

MAISON ETABLIE EN 1879.

C. A. GAREAU

Marchand Tailleur et Hardes Faites.

Nouvelles Marchandises d'Automne et d'Hiver.

Le plus bel assortiment de Winnipeg, tel qu'étoffe à pardessus, tweed à habillements, tweed à pantalons, et de meilleur qualité de serge noire.

HABILLEMENTS tout fait en twed, serge noire de tous prix. Pantalons en tweed ou serge noire de toutes grandeurs a des prix très bas. Un assortiment des plus complets de corps et calçons qui seront vendus a sacrifices.

CASQUE, en silk ou en moutons de perce, etc., etc. a des prix très bas.

LIGNE spéciale de pardessus pour enfants de 7 à 15 ans que je vendrait à grand sacrifices.

Une visite est respectueusement sollicitée.

C. A. GAREAU,

Marchand tailleur et Hardes faites.

A l'enseigne des ciseaux d'or, No. 326 rue Principale, bloc Hargrave, Winnipeg.

1 10 1a

vous le jure, mais pour la protéger, reçurent plus d'une égratignure dans la bagarre. Elle se défendait comme un lionceau en bas âge, mais avec une vigueur surprenante.

A la fin, vaincue, elle se laissa tomber sur le coussin.

Je n'ai que ce que je mérite ! fit-elle d'un air sombre. Mais c'est une indignité ! Un galant homme ne se conduit pas ainsi !

J'avais tiré mon mouchoir et j'étais taché les gouttelettes de sang qui venaient à la surface de mes égratignures.

Je lui montrai la batiste marbrée de petites taches roses.

Est-ce que tu crois, dis-je qu'une demoiselle bien élevée se conduit ainsi ?

C'est bien fait répliqua-t-elle, et je recommencerai tous les jours !

Tous les jours ?

Toutes les fois que tu seras grossier !

Alors, ma chère, lui dis-je, ce n'est pas la peine de nous marier ! Nous pouvons nous quereller sans cela.

Bien entendu ! Adieu, je m'en vais. Bon voyage ! Elle allait sauter. Je la calmai d'un mot.

Retourne à la maison, j'ai oublié quelque chose, dis-je à mon Finnois, que tout ce tapage n'avait réveillé qu'à demi.

Il grogna bien un peu, mais la promesse d'un rouble de pourboire donna des ailes à la jument boiteuse et nous roulâmes bientôt vers la maison de ma tante, tous deux fort bourrus, et chacun dans notre coin.

L'angle du jardin apparut bientôt. J'allais déposer Clémentine où je l'avais prise, elle fit un geste négatif.

Eh bien ! dit-elle, que penseraient-ils de moi ? Il faut que tu me ramènes au perron.

Mais on me demandera des explications !

Dis ce que tu voudras : la vérité, si tu veux !

Elle se rengorga, maussade. chose très singulière ! nous n'étions

plus fiancés, et nous n'avions pas cessé de nous tutoyer. A vrai dire, c'était une habitude de nos jeunes années, que nous avions eu beaucoup de peine à perdre : on n'est pas cousins pour rien.

Le tarantass s'arrêta devant le perron, à l'ébahissement général de toute la maisonnée, accourue au bruit des roues. Ma tante dominait toute la famille de sa haute stature, exhaussée de sa maigreur phénoïnénale.

Mon Dieu, Pierre, quest-ce qu'il y a ? s'écria la digne femme bouleversée.

Ma cousine m'avait fait un bout de conduite, je vous la ramène.

Clémentine descendit prestement et s'enfuit dans sa chambre pour éviter les reproches de sa mère sur son manque de convenance.

Elle t'a dérangé de ta route, Pierre, me dit mon excellente tante ; pardonne-lui, c'est une enfant mal élevée.

Je n'ai rien à lui pardonner, ma tante, répondis-je de mon mieux : mais il est bien vrai que c'est une enfant.

Je repartis aussitôt, plus léger qu'une plume, je m'endormis et n'ouvris plus les yeux jusqu'à Péterbourg. Vous me demandiez ce que j'avais fait de ma cousine après l'avoir enlevée ? Voilà ce que j'en ai fait, et si Platon y trouve à redire, je suis prêt à accepter ses reproches.

Platon était le comte Sourof, qu'on plaisantait souvent de ce prénom, si bien d'accord avec sa sagesse et sa philosophie souriante.

Platon n'y voit rien à redire, répliqua celui-ci, mais ton histoire est excellente, et tu nous as bien amusés. Je te vote une plume d'honneur.

Assez bavardé ! Des cartes ! cria un de ceux qui avaient dormi.

On apporta des cartes et des rafraichissements. Le reste de la soirée s'écoula comme toutes les soirées de ce genre.

## VI

Le lendemain était un dimanche. Pierre goûtait encore les douceurs d'un lit peu moelleux, quand le comte Platon entra dans sa cabane et vint s'asseoir auprès de son oreiller.

Le jeune officier bâilla deux ou trois fois, s'étira de toutes ses forces et tendit la main à son ami.

J'ai la tête un peu lourde, lui dit-il, j'aurai trop dormi.

Non, fit Platon en souriant, tu as trop bu.

Moi ? Oh ! peut-on calomnier ainsi un pauvre officier, innocent comme notre mère Ève !

Après le péché ?

Avant !

Soit ! mettons que tu n'as pas trop bu... tu as trop parlé.

Hein ? fit Pierre en se mettant sur son séant. J'ai trop parlé ? Qu'est-ce que j'ai dit ? J'ai dit des bêtises ?

Pas précisément. Tu as raconté une certaine histoire d'enlèvement qui, si elle est vraie...

Ah ! s'écria Pierre, j'ai parlé de ma cousine Dosia !

Tu as parlé d'une cousine Clémentine, tu as eu l'habileté de ne pas trahir son vrai nom ; mais, mon pauvre ami, tu as fait de cette jeune fille un portrait si original et si ressemblant, que le moins habile la reconnaîtrait.

Pierre, désolé, se baïançait tristement, le visage caché dans ses deux mains.

Animal ! s'écria-t-il, triple sot ! Et qu'est-ce que j'ai bien pu dire ?

Platon lui esquissa en quelques mots le récit de la veille.

Ah ! soupira Pierre satisfait, je n'ai pas brodé au moins ! Je n'ai dit que l'exacte vérité. "In vino veritas" Et tu m'as laissé aller, toi, la Sagesse ?

Comment veux-tu arrêter un homme un peu gris qui s'amuse à amuser les autres ? Tu as eu un succès fou avec ton histoire.

Le front de Pierre s'éclaircit : on n'est jamais fâché d'apprendre qu'on

LE CHEMIN DE FER

Northern Pacific

—ET—

Manitoba.

La seule ligne qui fasse circuler tous les jours des chars

Pullman - Dortoirs

—ET DES—

Chars - Refectoires,  
DE WINNIPEG AU SUD.

Billets directs vendus pour tous les points du Canada y compris la

Colombie-Britannique

et les Etats-Unis.

RACCORDEMENT RÉGULIER A  
TOUTES LES GARES UNION.

Les bagages à destination d'endroit du Canada sont consignés directement, faisant ainsi éviter le trouble et les douanes.

On obtient des billets pour la traverse de l'Océan et des cabines pour l'Angleterre et toute l'Europe.

Toutes les principales et meilleures lignes de vapeurs sont représentées.

DES BILLETS D'EXCURSION A LA  
COTE DU PACIFIQUE.

BONS POUR SIX MOIS ET RETOUR.

Sont aussi vendus.

Pour plus amples informations, adressez-vous ou écrivez aux agents de la compagnie.

H. J. BELCH,

Agent des billets de la cité, 235 rue Principale, Winnipeg.

HERBERT SWINFORD,

Agent général, 457 rue Principale.

J. M. GRAHAM, Gérant général.

15 9 89. 4

Thos. W. Taylor

MANUFACTURIER DE LIVRE,

RELIURE ET RÉGLEUR DE

PAPIER.

No. 13 Rue Owen, Winnipeg Man.

1 10 82a.

M. HUGHES &amp; CIE.

MEUBLES

EN GROS ET EN DÉTAIL,  
Bloc de l'ancienne maison Potter  
Nos. 317 et 315.Coins des Rues Principale et Notre-Dame Est  
Winnipeg.Ce qu'il y a de mieux et de meilleur marché.  
SATISFACTION GARANTIE.

15 9. 89. 1a.

ENTREPRENEURS

De Pompes Funebres  
—ET—

EMBEAUMEURS.

Un assortiment complet de cercueils, magasin ouvert jour et nuit. Téléphone No. 413.

AU MAGASIN BLEU!

NO. 426 RUE MAIN WINNIPEG

500 paires pantalons a moitié prix,

500, habillements a moitié prix,

500, pardessus a moitié prix.

Venez voir et examiner, et vous serez convaincus.

Au Magasin Bleu, 426 Rue Main.

15 9 89 1a.

Mr. BOYCE,  
CARROSSIER JOHN CURRIENuméros 10 12 Rue James  
Winnipeg. 1ère Rue au nord  
du marché

IMPORTATEUR ET FABRICANT

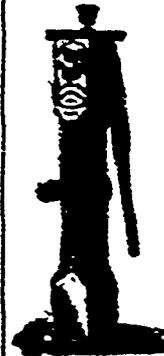
de voitures de toutes espèces  
telles que : Omnibus, buggy,  
phaetons, etc. Voitures d'hiver  
en grande variété à des  
prix très modérés.

15 10 Sm.

HOTEL BEAUREGARD.

Près du pont de Saint Boniface  
L'hôtel le plus confortable de la  
ville. Venez lui faire une visite

1. 9 89. 1a

A le plus grand as  
sortiment de  
pompes en vente  
à Winnipeg, pour  
les puits percés ou  
creusés, à l'épreu-  
ve de la gelée à  
plus bas prix que  
les meilleur mar-  
ché.Satisfaction garantie. N'ou-  
blier pas l'endroit: No. 12  
Rue Rupert Est, Winnipeg.

15 11 1a.

a eu un succès fou, lors même qu'on ne s'en souvient pas, et lors même qu'on a dû ce succès à des moyens légèrement répréhensibles.

Il faut tâcher de réparer cette étourderie, continua Platon en voyant le bon effet de son discours.

Oui, mais comment ?

Étant d'accord sur la fin, les deux jeunes gens débattirent les moyens et se séparèrent au bout d'un quart d'heure.

Le soir même, après dîner au moment où les plus pressés allaient déserrer le mess, Platon fit un signe, et l'on apporta un grand bol de punch flambant,—de format beaucoup plus modeste pourtant que celui de la veille.

Qu'est-ce que cela veut dire ? s'écrièrent les officiers.

Quelques-uns, prêts à partir, subissant l'attraction, revinrent sur leurs pas.

Cela veut dire, messieurs, fit Platon d'un air confus, que j'ai perdu mon pari et que je m'exécute.

Quel pari ?

Mourief avait parié qu'il inventerait de toutes pièces un petit roman, aussi bien qu'un littérateur à tous crins. J'avais soutenu le contraire. Il nous a amusés et séduits hier soir avec son histoire d'enlèvement. J'ai perdu. Je m'exécute.

Oh ! séduits, séduits ! s'écria un des jeunes gens en se rapprochant. Tu n'as pas tant perdu ton pari que tu veux bien le dire, car, pour moi, je n'ai pas cru un mot de cette aventure.

Ni moi ! dit un second.

Ni moi ! proféra un troisième. C'était trop joli pour être vrai !

Cette dernière réflexion mit du baume sur l'amour propre de Mourief, qui commençait à s'endolorir.

Et puis, conclut un quatrième, quel est l'homme assez modeste pour raconter une histoire où il joue un rôle si peu brillant ? On est plus chatouilleux quand il s'agit de soi-même !

Pierre échangea un sourire avec son ami.

La conversation, une fois détournée de la véritable piste, s'égara de plus en plus, et le punch disparut au milieu de la gaieté générale.

L'heure venue, les deux jeunes gens prirent ensemble le chemin de leurs baraques. L'air était chargé d'une senteur aromatique particulière, celle des bourgeons de peuplier nouvellement éclos. Cette belle nuit de juin, presque sans ombres ne provoquait sans doute pas aux confidences, car ils marchèrent silecieux jusqu'au moment de se séparer.

Ta cousine Dosia est elle vraiment si mal élevée ? dit tout à coup Platon au moment d'entrer dans sa baraque.

Ah ! mon cher, je ne sais pas au juste ce que j'ai dit, mais tout cela est fort au-dessous de la vérité : il m'aurait fallu parler vingt quatre heures sans descendre pour te donner une idée à peu près exacte de cette fantasque demoiselle.

Fantasque, soit ? fit Platon en souriant ; mais fort originale, et très vertueuse, à coup sûr, malgré son escapade.

Originale, certes ; vertueuse, encore, plus ? J'ai de bonnes raisons pour m'en souvenir, répondit Pierre en passant légèrement la main sur sa joue. Tu parles d'or, la Sagesse ?

Bonsoir, fit Platon en lui tendant la main.

Bonsoir ? répondit Pierre, qui s'en alla d'un pas agile et souple.

Platon le regarda s'éloigner, réfléchit un moment, puis rentra dans sa petite isba et s'endormit sans perdre une minute à de plus longues réflexions.

## VII

Le comte Platon Sourof avait une sœur, la princesse Sophie Koutsky, aussi raisonnable, aussi sensée que lui-même. De toute sa vie, elle n'avait fait qu'une folie, commis qu'une imprudence, celle d'épouser à dix sept ans un mari malade, qu'elle aimait tendrement, qu'elle avait signé avec tout le dévoue-

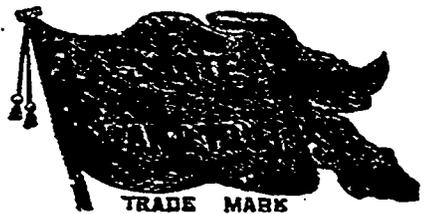
ment possible, et qui l'avait laissée veuve au bout de dix-huit mois.

Vous ne faites jamais de bêtises, ma chère, lui avait dit à ce sujet la grande-duchesse N. dont elle était la filleule ; mais il paraît que vous avez l'intention de régler d'un seul coup tout votre passé et tout votre avenir, en fait de folies.

Sophie s'était contenté, de sourire et de baiser respectueusement la main de son auguste marraine. Huit jours après, le prince Koutsky un rayon de bonheur sur son visage émacié par les fièvres, conduisait à l'église celle qui voulait bien partager sa triste vie pour le peu de temps qu'elle devait encore durer.

Si Koutsky était riche, passe encore, disait un gros général d'artillerie aussi intelligent que ses boulets de canon. Mais il n'a pas le sou ? Que peut-elle aimer dans ce fièvreux ?

*A continuer.*



## REMEDE DU DR. SEY

Le GRAND REMEDE FRANÇAIS contre la Dyspepsie, les Affections Biliaires, la Constipation, et toutes les Maladies de l'Estomac, du Foie, et des Intestins.

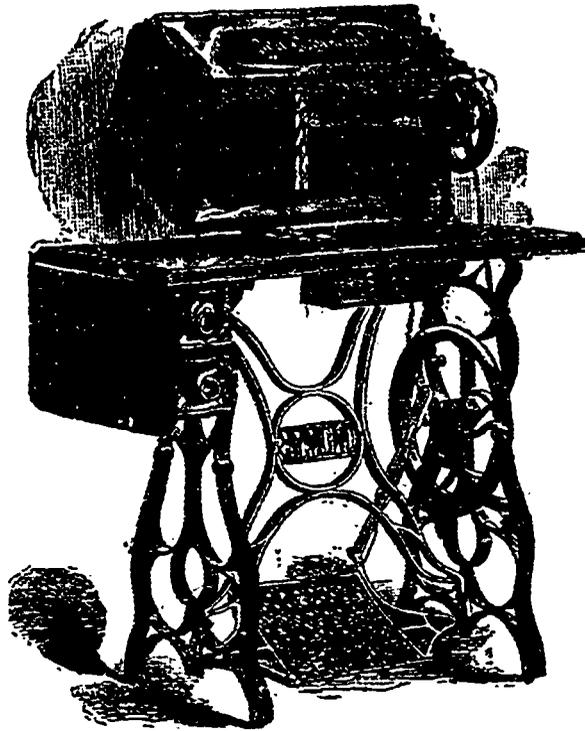
Le REMEDE DU Dr. SEY est un composé des aromatiques les plus purs, qui stimule les fonctions digestives et qui loin d'affaiblir comme la plupart des médicaments, tonifie au contraire et vivifie.

De plus, il contient une substance qui agit directement sur les intestins, de sorte qu'à petites doses il prévient et guérit la constipation, et à doses plus élevées, il agit comme un des purgatifs les plus efficaces.

Chose importante à noter, le REMEDE DU Dr. SEY peut être pris à n'importe quelles doses sans déranger les habitudes et le régime de celui qui le prend.

Vendu par les Pharmaciens, \$1.00 la bout.

S. LACHANCE, PROPRIÉTAIRE,  
1538 & 1540 Rue Ste-Catherine, Montreal.



— L. H. —

# VRAI PIANO HEINTZMAN

VENDU A TERMES FACILES.

SALLE DE VENTE No. 271, RUE PRINCIPALE, WINNIPEG,

AU SUD DE LA GARE DU "NORTHERN PACIFIC."

— x —

## MACHINES A COUDRE

"Domestic" et "Raymond."

JAS. HADDOCK & CO.

~ 271 ~

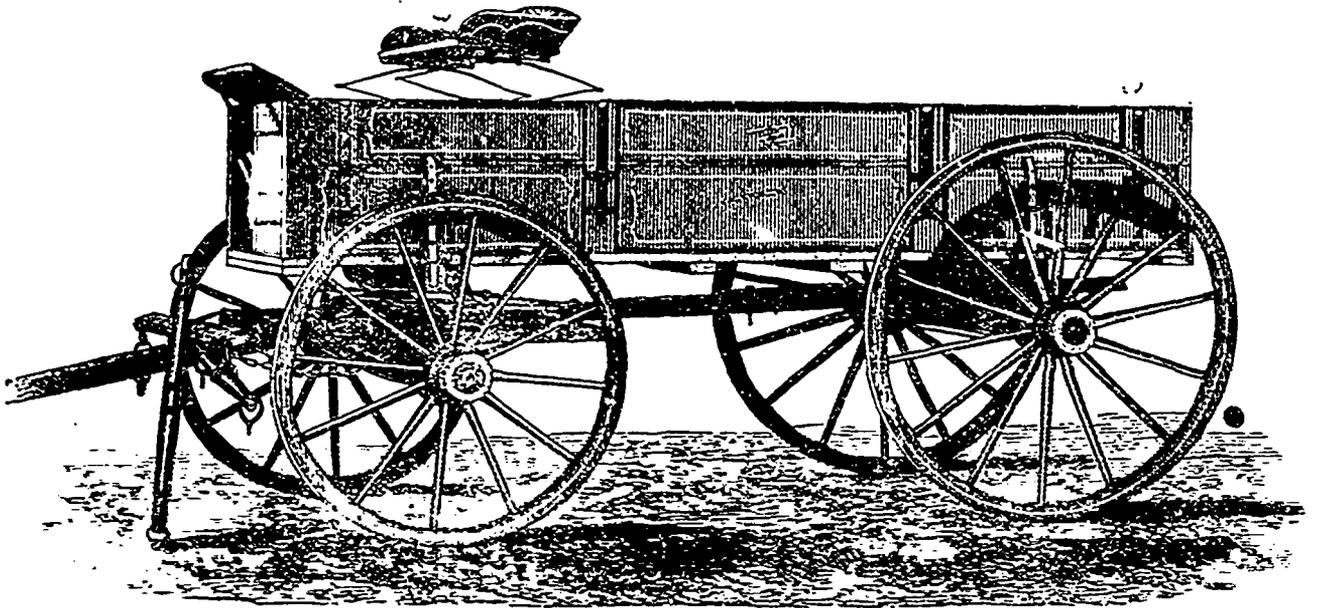
Rue Principale,

Winnipeg, Manitoba.

# LA CIE PATTERSON & FRERE, Limitee.

FABRICANTS DE

Liuses (Binders) Mecaniques en Acier, Fancheuses, Rateaux, Semeuses, Charrues et Horses



AGENTS DES CELEBRES

## Batteuses et Engins J. I. Case.

Charrues Moline, Wagons Snowball.

Charrues de la Cie Ayr American Plow Co.

**OUTILLAGE ET MATERIEL COMPLET POUR COLONS, Une Specialite**

Catalogues et listes des prix expédiés franco à demande.

Agences dans tous les centres importants.

H. S. WESBROOK, Gerant Winnipeg Man.